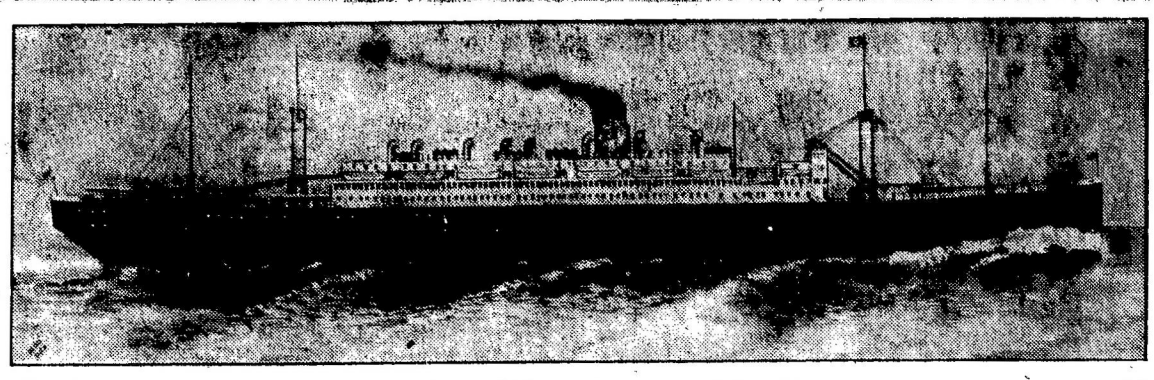
▼○▲請搭新好船　回國

啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船二艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸太有頭等位有大艙位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回域多利雲高華舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙　貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由域多利開行返港

▲舍路華時積
新舊歷 九月十七 八月十七

企市頓市即 十月十五號 九月十六日

舍路華市即 十二月廿六號 十月廿八日

企市頓市即 十二月廿四號 十一月廿七日

▲溫秩珠船

代理人 域多利 雲高華 利同昌 馬達 永祥源 乾豐號 同啟

舍路代理人 馬登

利同昌 Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

永增木廠 Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 424 Vancouver B.C.

乾豐木廠 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅一期捐欵開列美國市作頓

馬瑞存壹千貳百員
馬篤生壹千貳百員
滿地可壹千員
伍時華壹千員
陳家錫五百員

鄭廼松二百五十元　余碩章　譚崇熙　李來儀　每壹百元　陳焯典八十元　余經義　譚文安　譚文根　譚文傑
譚裔椿　曹翔瑞　李殷椿　伍鼎勳　鄭藻華　譚裔蓁
譚文樑　阮光連　葉崇簡　葉君烈　黃經顯　黃經績
黃隆聲　每五十元
馮芳照　李奕升　陳忠典　陳舜明　伍耀景　譚榮優
伍耀强　李期接　李崇和　李仁相　譚裔聰　區邦集
余維正　余焯禮　余錦永　余瑾禮　余傑和　譚文培
譚開星　譚文錫　伍勳杞　黃廣任　鄭紹敬　譚裔鑑
譚文位　黃華昌　曹龍歡　每十元
陳文儒　陳潤怡　余丙熙　余中錦　余植和　余元樂
余鴻烱　余恩義　余光禮　余揖禮　余瑞槐　余伯和
余毓童　余庭禮　余朋章　譚裔源　文常　華新　文椒
譚裔敦　裔煥　寶登　陳沃棠　伍于岐　伍勳康　黃傳
級　伍耀熙　伍喜照　關炎富　伍勳魏　廣捷　福高
伍日帝　伍時歡　李齊優　李雄灼　李炳倫　李偉祥
李遇來　李錫松　甄瑞祥　甄祥英　李賡業　許池保
黃宣攝　黃宣柱　黃顯秋　鄭怡經　陳相明　李元獅
黃煥文　黃勤　林賢營　李賢壽　李寶鉅　鄭玉華
譚裔璽　錫沛　光沾　文銑　裔鑣　裔華　阮旋本
衛日華　葉達澤　葉君壽　葉君浣　黃子適　黃經敖
黃經詠　廖顯旺　李雲遇、伍舜勳　李社杏　羅遵暢
每五元

片戚頓
張培烱十元
城多利
陳良惠十元　陳文錦十元
雲高華
胡世增二十元　黃財業五元　馬耀五元
雷振打
麥德熾二十元　劉希捧五元
火委林
李銳祖二十元　李寬祖五元
切忽米
梁奕彩十元　梁世煜五元
掘汝
劉熙佑五元

已上一百四拾一柱共收得銀六千二百五十五元

接三十期札存銀二拾二萬八千七百九十八元

連上共收得銀二拾三萬五千零五拾三元

商支購田及費用統共銀一萬六千零一十元零七毛四仙

八月二日由媽氈銀行滙港銀二拾五萬元（五六五九寸）

伸金銀一拾四一千四百七十五元

此銀以加屬寧陽會所名義存貯香港滙豐銀行取息以爲建校之用其提銀之權仍由總所司庫員簽押方得提支以昭慎重

統共支出銀壹十五萬七千四百八十五元七毛四仙

除支實存銀七萬七千五百六十七元二毛六仙

八月三日　域埠賣路銀行付貯部佈告

雲高 華埠 合生號
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及恩平內地滙單快捷無誤仰　貴客留心賜顧爲荷

▲本號喊線矢巴六千貳百五十六號

司理人 鄭厚祖 福籍 謹啓

廣利泰

▲新張廣告

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　（▲喊線四〇五三矢麼）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高 華 廣利泰 代 司理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啓

IT'S EASY TO READ NOW

電燈線新設
及妙手修繕
晝夜　應求

Star Electric Supply Co.
Phone Sey. 9419
250 Powell Street
Vancouver, B. C.

蔡元春應驗花柳九敬廣告

本醫出世皆重資羅致珍寶靈藥麥粑鹿茸製造特色驅種自來精原治男子色弱精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日衰不能受孕總之購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力倍張偉大加倍製造健兒硬如鐵棒人十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補腎妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精膝酸腰痛以致食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精補血體貌肥壯其有功於衆益惠羣生良非淺鮮同胞賜顧價自從廉希望久留青春

（考）（選）（壹）（等）（舉）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價
每一罐銀二元五
每三罐銀六大元
發客另議
（郵費另加）
美國每罐加七毛雙毛貳
外國每罐加十銀貳毛四

參茸三鞭補腎丸　每盒銀二元五
龜鹿二仙固眞丸　每盒銀二元五
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每盒銀二元
加料揭被合歡散　每盒銀二元五毛

七日包愈脚痛風濕骨藥　每盒銀二元五
宿娼預服犀角麝香化毒丸　每盒銀三元正
參茸燕窩開胃藥水　每瓶銀一元　每三瓶銀六元
壯陽採戰忍精丸　每盒銀一元
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每盒銀五元五毛
立止遠年虛濁補髓善後丸　每盒銀五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每盒銀一元五
百日可醫擅紅散（每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罐毫
立止吐血衄血便血藥散每盒銀
參茸珠寶四鞭集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活眞人）　每罐一元　半打五元

包愈骨疔花柳濂珠藥線　每盒銀二元
魚口橫弦巳潰去腐生肌　每盒銀二元
婦科通經種子靈麟丸　每盒銀二元
久戰五鞭發力丸　每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒銀二元
立止小腸痛氣攻心丸　每盒銀二元
積年疔瘡惡毒一掃光丸　每盒銀二元
初起打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀二元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元
打消離痘疹應魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭疼身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗除皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每罐銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罐銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大戰）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擴鉄堅砥中流）每盒銀五元
立止遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每盒銀五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每盒銀一元五
百日可醫擅紅散（每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罐毫
立止吐血衄血便血藥散每盒銀
參茸珠寶四鞭集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活眞人）　每罐一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疔疔橫弦芒莫便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如急以上病者速當購服幸勿遲疑望多受者磨諱病品醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過昏聰耗消腦髓疲勤神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰靈此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇聲世名醫十雖教一此症於美洲發現尤甚良可惜爲此丸神奇莫四不獨能醫治腦髓之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

海狗乃水族最健最淫之物善於鐵劍其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲熱如火日久衰見功類鎗夾軍之衝鋒所向無敵雖服鞭世上補丸莫出其右奇驗欲攻矣人陣和衛鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　睡下更佳　早晨茶風果丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO, 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶桑藥局蔡元春啓

一家得力　子有法

所行發賣
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

本處售賣
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本處售賣
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

葉記成記
SING KEE
891 Columbia St　P. O. Box 655
New Westminster B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅頂鹹蛋唐鞋靴鞋各式齊備現在新出中國別貨物勁特精種合用貨物

甚多不能盡錄如蒙　貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相

爲盛二埠成記謹啓

雲高華埠
吳亮快車館廣告
NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便同胞出入起見況且利權不可外失同胞東旋請祈留心惠顧

▲日電話矢麼四六壹壹四六一一

▲夜電話矢麼六八七六六八七六

本車館在廣東街十八號常有客車貨車出賃并接貯來往行李不收機租同胞欲請平車預早通知無論日夜定然妥辦并在各車站各碼頭代理各旅館迎接貴客來往